



У НОМЕР: Моя земля — земля чудес

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Порозуміння знайти не вдалося

Ранкове засідання 18 квітня

На початку ранкового засідання Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк, повідомляючи про результати перемовин між лідерами фракцій, зазначив, що, на превеликий жаль, прогнози стосовно роботи парламенту справдилися. За його словами, було висловлено дві категоричні пропозиції: якщо коаліція наполягала на необхідності негайного розгляду питання дострокових виборів у Харкові, то представники фракції Партії регіонів заявили про неможливість розгляду цього питання в інший спосіб, окрім поіменного голосування шляхом підняття рук. ► СТОР. 2

Сергій КІВАЛОВ:
«Україна і Росія
ставлять цивілізовані
та ясні цілі,
при цьому добре
розуміють одна одну»

Одразу хотілося б відзначити, що Депутатська група з міжпарламентських зв'язків з Російською Федерацією — одна з найбільших у Верховній Раді протягом уже кількох скликань. Вона нараховує 167 депутатів! Для порівняння: з Польщею дружать 65 народних депутатів, а з Грузією — 18. Це — доказ тієї особливої уваги і значення, що наші народні депутати надають україно-російським відносинам. Ми, Україна і Росія, настільки тісно поєднані політичними, економічними, культурними та іншими зв'язками, що розділити нас неможливо. А головне — не потрібно. ► СТОР. 6



фото Олександра КРЕМКА.



СЬОГОДНІ — ДЕНЬ ДОВКІЛЛЯ

У Миколаєві визначено переможця незвичайного конкурсу «Чудеса землі святого Миколая». Протягом трьох місяців жителі області, України і зарубіжжя з'ясовували, які місця вони вважають найкращими і найпривабливішими для відпочинку в Миколаївській області, на «землі святого Миколая». Задум організаторів своєю оригінальністю, а, можливо, у тому числі, й пафосом твердження про «святую землю», був приречений на успіх.

Бажаючим узяти участь у конкурсі пропонувалося відповісти на кілька запитань: де ви любите відпочивати, чому вибираєте ці місця, які враження залишаються? Відгуки респондентів були схожі на твір «Як я провів літо». Були в них ширі освідчення в любові до рідних місць та ліричні описи милих серцю куточків природи і... незадоволені відгуки про примітивний сервіс. Усього в інтерактивному опитуванні брали участь більш як дві тисячі осіб. Голосували за історико-культурний заповідник «Ольвія», первозданну красу Кінбурнської коси, популярні курорти Коблевого, Очакова і Рибаківки. ► СТОР. 6

КОРОТКО

- ❑ Символічний факел «Незгасна свічка» відбув з Австралії до Канади для подальшого міжнародного вшанування пам'яті жертв голодомору в Україні 1932—33 років (*Укрінформ*).
- ❑ КРУ Миколаївської області та СБУ провели ревізію діяльності ДП «Дельта-лоцман». Виявлено фінансові порушення на суму близько 25 мільйонів гривень (*Укрінформ*).
- ❑ 4 травня у Львові пройде фестиваль графіті «Свро—2012» (*УНІАН*).

ПОДІЇ

Двом мільйонам пенсіонерів піднімуть пенсії

Кабмін ухвалив постанову про підвищення розміру пенсій деяким категоріям громадян у зв'язку зі зростанням середньомісячної зарплати штатного працівника в Україні. Про це заявила міністр праці та соціальної політики Людмила Денісова, повідомили в прес-службі міністерства.

Згідно з постановою, з 1 березня кожного року розмір пенсії підвищується на коефіцієнт, який дорівнює не менш як 20% темпів зростання середньомісячної заробітної плати штатного працівника порівняно з попереднім роком.

Виятками є випадки, коли підвищення пенсій за минулий рік перевищило цей коефіцієнт. Але якщо коефіцієнт підвищення в попередньому році був менший, то збільшення пенсій робиться з урахуванням попереднього підвищення.

Загальна кількість людей, яким перерахують пенсії, дорівнюватиме 2,2 млн., або 16% від загальної кількості пенсіонерів. На реалізацію постанови потрібно 642,85 млн. грн. За словами міністра, ці кошти передбачено в бюджеті Пенсійного фонду України на 2008 рік.

Через обвал на шахті загинули двоє гірників

Учора вночі на шахті ім. Дзержинського на Донеччині стався обвал породи. Як повідомили у прес-службі МНС, під землею на кілометровій глибині у пастці опинилися двоє шахтарів. На жаль, врятувати їх життя не вдалося. На місці аварії працювали сім рятувальних бригад і реанімаційно-протипожежна група.

На референдумі можна приймати Конституцію

Учора Конституційний Суд оприлюднив рішення за поданнями Президента про офіційне тлумачення положень Конституції (справа про прийняття Конституції та законів України на референдумі).

КС вирішив, що народ як носій суверенітету і єдине джерело влади в Україні може реалізувати на всеукраїнському референдумі за народною ініціативою своє виключне право визначати і змінювати конституційний лад в Україні шляхом прийняття Конституції, а також, здійснюючи своє волевиявлення через всеукраїнський референдум за народною ініціативою, може в порядку, який має бути визначений Конституцією і законами України, приймати закони (вносити до них зміни), крім законів, прийняття яких на референдумі не допускається згідно з Конституцією. ► СТОР. 2

НАСТУПНОГО ТИЖНЯ:

- ❑ Народні депутати України працюватимуть у своїх профільних комітетах та виборчих округах.
- ❑ В Україні триватимуть заходи, приурочені до сумної дати — Чорнобильської трагедії.
- ❑ Усі православні святкуватимуть Великдень.

ФОТОФАКТ



Вихованці Васильківського ПТУ для дітей-сиріт (Київська обл.) Юлія Ільницька та Ольга Міхневич оглядають виставку дитячих малюнків «Великодні візерунки», яка проходить у рамках програми «Світле дитинство — світле майбутнє» у приміщенні клубу СБУ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ВІТАННЯ

Волонтерам та співробітникам Товариства Червоного Хреста України

Шановні друзі!
Прийміть мої щирі вітання з нагоди 90-річчя товариства, уся діяльність якого ґрунтується на засадах Людяності, Добра і Милосердя.
Гуманна та шляхетна місія Міжнародного Червоного Хреста і, зокрема, Українського Національного Товариства, що є його невід’ємною частиною, викликає повагу, розуміння і підтримку всього українського суспільства.
Останніми роками Верховна Рада України приділяє значну увагу створенню правових умов для забезпечення належної державної підтримки розвитку вітчизняного червонохресного руху. Прийняті нею закони «Про Товариство Червоного Хреста України», «Про символіку Червоного Хреста і Червоного Півмісяця в Україні» та інші законодавчі акти розширили можливості цієї вскрай необхідної людям громадської організації.
Переконаний, що славний ювілей товариства, який, без перебільшення, є непересічною подією, надасть нового імпульсу вашій благородній діяльності в ім’я захисту життя, здоров’я, гідності людини, її прав і свобод, допомоги тим, хто потребує особливої турботи.
Бажаю вам, дорогі друзі, наснаги й нових здобутків у нелегкій, але вельми почесній справі служіння Людині!

Голова
Верховної Ради України.
Арсеній ЯЦЕНЮК.

У НОМЕР

Підвела фінансова дисципліна

Працівники Рахункової палати виявили низку серйозних порушень у фінансовій дисципліні органів міської влади столиці. Про це заявив народний депутат, голова тимчасової слідчої комісії Верховної Ради з питань розслідування діяльності київської влади Микола Томенко.
Він звернув увагу на те, що міське керівництво не дало можливості Рахунковій палаті перевірити використання бюджетних коштів, які були передані Києву на виконання столичних функцій, у сумі мільярд гривень. У зв’язку з цим, слідча комісія проситиме Генеральну прокуратуру посприяти усуненню перешкод в роботі працівників Рахункової палати з перевірки використання бюджетних коштів Київською міською державною адміністрацією.
Микола Томенко також повідомив, що комісією направлено низку звернень до міської прокуратури, а також до Генпрокуратури, зокрема стосовно грубих порушень владою Києва вимог земельного та природоохоронного законодавства.
Крім цього, комісія, за словами її голови, не бачить готовності керівництва Києва до нормального діалогу: звернення комісії ігноруються керівництвом Київської міської ради та КМДА, інформація надається не в повному обсязі, вибірково та у максимально відведений чинним законодавством строк.
До речі, після початком агітаційної кампанії на дострокових виборах Київвради та київського міського голови, ТСК продовжуватиме працювати. Щоправда, її представники утримуються від публічних заяв та оприлюднення матеріалів комісії.

Порозуміння знайти не вдалося

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 18 квітня
ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

При цьому А. Яценюк повідомив, що особисто він пропонував третій варіант, що передбачав першочерговий розгляд соціальних законопроектів: Трудового кодексу, стосовно встановлення прожиткового мінімуму, запровадження погодинної оплати праці та розмірів мінімальної погодинної заробітної плати, встановлення мінімальної частки зарплати в структурі собівартості продукції. А оскільки ця ініціатива не знайшла підтримки ні в коаліції, ні в опозиції, то А. Яценюк запропонував народним депутатам «м’яко кажучи, розійтися», «щоб не влаштувати в стінах парламенту нову стадію фізичного протистояння». Але перш ніж оголосити про закриття засідання, головуючий зробив ще одну спробу досягти порозуміння. «Чи готова коаліція відступитися від розгляду питання про дострокові вибори у місті Харкові?», — запитав він.
Однак знову отримав від керівника фракції БЮТ Івана

Кириленка відповідь, що коаліція однозначно наполягає на терміновому розгляді цього питання. «Це буде сигнал для всієї України, бо в нас таких проблем і в інших містах достатньо», — зазначив він.
Натомість представник фракції Партії регіонів Олександр Єфремов зазначив, що фракція підтримала б пропозицію стосовно розгляду соціальних законопроектів, однак спочатку Верховна Рада мала б завершити розгляд законопроекту про Кабмін. Стосовно виборів у Харкові, то регіонали вважають, що це питання свідомо вноситься коаліцією задля блокування роботи парламенту. Володимир Литвин висловив думку, що представники усіх політичних сил мають домовитися про проведення зустрічі за участю Президента, уряду і Верховної Ради, щоб обговорити, в якому стані перебуває країна і що робитиме влада. Проте лідер фракції КПУ Петро Симоненко одразу заявив, що це «Президент дав сигнал заблокувати роботу Верховної Ради, бо на наступному тижні, 23 квітня, на засіданні ради з питань



Еліна Шишкіна, Валерій Кальченко.

розробки Конституції він намагатиметься практично протягнути концепцію, яка створюватиме передумови для узурпації влади, тобто встановлення диктатури Ющенка».
Відтак глава парламенту висловив жаль, що народні депутати не підтримали його пропозицію стосовно розгляду соціальних законопроектів. А що стосується заяви П. Симоненка щодо Конституції, то А. Яценюк ще раз заявив, що

Конституція без парламенту прийнята не буде. «Це дискусія, в якій уже поставлено крапку і повірте, що будь-які спроби прийняття Конституції за межами парламенту не закінчатись нічим, окрім того, що вона потрапить до парламенту», — сказав він. А відповідаючи на звинувачення, що не ставлячи на обговорення законопроект про Кабмін, він порушує Регламент, А. Яценюк заявив, що в сесійній залі є лише два народні депутати, які «можуть зловити на порушенні Регламенту», — це Адам Мартинюк та Сергій Сас, але вони його «на цьому не зловили».

На пропозицію В. Литвина було ухвалено постанову «Про стан, заходи і перспективи подолання наслідків Чорнобильської катастрофи». Ця постанова, зокрема, передбачає створення центрального органу виконавчої влади з питань подолання наслідків катастрофи на ЧАЕС. Причому, як зазначив А. Яценюк, це перша постанова парламенту за результатами слухань, яка не має рекомендаційного характеру. «Ми прийняли рішення, що у нас не організація з надання рекомендацій, а український парламент, акти якого обов’язкові до виконання. Тому в постанові немає слова «рекомендації», а є чітка імперативна мова — «виконати, зробити», — наголосив Голова Верховної Ради. Цю постанову підтримали 437 народних депутатів. На цьому головуючий закрав пленарне засідання.
Сергій ЛАВРЕНЮК.

Позиція Голови Верховної Ради України
Арсенія Яценюка стосовно ситуації, що склалася в парламенті у п’ятницю, 18 квітня 2008 року

Зранку в кабінеті Голови Верховної Ради України Арсенія Яценюка відбулося засідання за участю голів усіх парламентських фракцій. Але ні опозиція, ні коаліція так і не дійшли згоди. Коаліція і надалі наполягає на розгляді питання щодо Харківського міського голови, опозиція на такий порядок денний не погодилася. Голова Верховної Ради України запропонував усунути для початку політичні законопроекти, а висунути на обговорення соціальні проекти, а саме: про формування, встановлення та коригування прожиткового мінімуму та запровадження мінімальної погодинної заробітної плати, а потім завершити голосування стосовно Трудового кодексу України в першому читанні.
Коаліція була готова до обговорення зазначених законопроектів, але після розгляду питання щодо Харківського міського голови. Отож жоден із цих законів не набрав би необхідної кількості голосів, а відтак заблокував подальший їх розгляд протягом цієї сесії Верховної Ради. До того ж відсутність у профільного комітету Верховної Ради іншої кандидатури доповідача стосовно Закону про Кабінет Міністрів України, згідно зі статтями 44, 86 Тимчасового регламенту Верхов-

ної Ради унеможливила розгляд у п’ятницю цього законопроекту в сесійній залі.
Водночас варто зазначити, що протягом двох сесій Верховної Ради України шостого скликання відбулося 44 пленарні засідання, розглянуто 208 питань та прийнято 37 законів. Також український парламент ратифікував 15 угод. Прийняття таких важливих документів, як закони України «Про державний бюджет України», «Про ратифікацію Протоколу про вступ України до СОТ» (за таке рішення проголосували 411 народних депутатів); «Про схвалення рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2008 році для участі в багатонаціональних військових навчаннях» (за таке рішення проголосували 363 народні депутати); «Про державну соціальну допомогу малозабезпеченим сім’ям»; нові правила усиновлення; скасування чинної редакції Закону «Про закупівлю товарів, робіт і послуг за державні кошти» та інше показало спроможність народних депутатів об’єднуватися навколо розв’язання загальнонаціональних важливих проблем. Наступне пленарне засідання Верховної Ради заплановано на 12 травня 2008 року.
Прес-секретар Голови Верховної Ради України.

Глава держави гарантує міцність коаліції

Президент Віктор Ющенко взяв участь у всеукраїнській нараді «Зігрій любов’ю дитину» в Донецьку.
Він вважає позитивним те, що протягом двох останніх років кількість дітей, взятих до прийомних сімей і дитячих будинків сімейного типу, збільшилася в 17 разів. Глава держави заявив, що підтримує зміни до законодавства, які б дали можливість брати дітей на виховання самотнім жінкам і чоловікам (сьогодні сироту можуть віддати лише в повну сім’ю). Віктор Ющенко також наполягатиме на спрощенні процедури усиновлення для українських громадян.
Після завершення наради під час брифінгу глава держави назвав конституційну реформу 2004 року бездарною і застеріг не наступити на політичні граблі. Він вважає за необхідне створення загальнонаціональної Конституційної ради для підготовки і широкого обговорення проекту нової редакції Основного Закону. Віктор Ющенко також запевнив, що створена у Верховній Раді коаліція не розвалиться:
— Я сказав членом коаліції, що я вас цепами пов’язу, ніхто звідти не вийде. Тому всі забаганки чи коментарі, які йдуть, — це від спокуси. Вони не відповідають стану речей. Коаліція не розвалиться, — стверджує В. Ющенко.
Коментуючи, на прохання журналістів, стосунки між секретаріатом Президента та урядом, глава держави зауважив:
— Що за інституція така — секретаріат Президента? Що це за інститут у державі, де ви його знайшли? У мене є технічний апарат, якому я кожен день даю інструкції. Що треба робити,

що мені треба підготувати, який у мене план роботи повинен бути.
Водночас Президент розкритикував позицію уряду в питаннях приватизації енергогенеруючих компаній та Одеського припоритового заводу. Крім того, він не схвалює наміри продавати землю через аукціони.
Наприкінці робочої поїздки до Донецька В. Ющенко оглянув новий стадіон, який буде футбольний клуб «Шахтар». Споруда обійдеться в 250 мільйонів доларів і має бути готова до кінця року.
Ліна КУЩ.

Учора Президент Віктор Ющенко також побував з робочим візитом в Одеській області. Він був присутній на урочистій церемонії відкриття Одеського нафтопереробного заводу «Лукойл». Реконструкція тут тривала протягом трьох років, а загальний обсяг інвестицій склав близько 200 мільйонів доларів. Після її завершення щорічний обсяг виробництва високооктанових бензинів зросте в два рази і становитиме 740 тисяч тонн.
Глава держави відвідав стадіон «Чорноморець», де нині, в рамках підготовки до чемпіонату «Євро-2012», повним ходом іде перебудова. За проектом, трибуни розташуются в два яруси, дах частково зроблять скляним та зі спеціальних матеріалів. Біля «Чорноморця» планується побудувати готель й офісний центр.
Потім Віктор Ющенко побував у селі Сухий Лиман, Овідіопольського району, де відвідав багатодітну родину.
В’ячеслав ВОРОНКОВ.

На референдумі можна приймати Конституцію

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Процедура підписання і оприлюднення законів, встановлена нею, не застосовується до законів, прийнятих референдумом. Отже, рішення всеукраїнського референдуму щодо прийняття законів (внесення до них змін або скасування законів) є остаточним і не потребує затвердження або схвалення Верховною Радою України чи будь-якими іншими органами державної влади України.
Також у рішенні КС зазначено, що «право визначати і змінювати конституційний лад в Україні належить виключно народові і не може бути узурповане державою, її органами або посадовими особами», що тільки народ має право безпосередньо шляхом всеукраїнського референдуму визначати конституційний лад в Україні, який закріплюється Конституцією України, а також змінювати конституційний лад внесенням змін до Основного Закону.
Процес прийняття нової Конституції України (нової редакції) може бути започаткований лише після з’ясування волі Українського народу щодо необхідності прийняття нової Конституції України. Також те, що положення статті 75 Конституції, за яким єдиним органом законодавчої влади в Україні є Верховна Рада, не означає, що народ безпосередньо на референдумі не може приймати закони, оскільки саме народ є єдиним джерелом влади в Україні.

Велика толока у Малих Канівцях

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

У своєму рідному селі Малі Канівці Чорнобаївського району на Черкащині народний депутат України Микола Томенко організував зелену толоку. Разом з односельцями, з учнями місцевої школи шанований малоканівчанами земляк посадив біля сільського клубу, нещодавно відремонтованого за його сприяння, чудовий дендрологічний парк.

Козацький ялівець, берізки, липи, туї, ялинки, троянди різних кольорів — всього понад 550 дерев та кущів — прикрасили центр невеликого, але



Микола Томенко зі своїми юними односельцями на зеленій толоці.

надзвичайно мальовничого села над річкою Іркліїв. Допомогали сформувати зелене диво фахівці національного дендропарку «Софіївка» з Умані та студенти-біологи Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького.

— Ми хочемо відродити гарну традицію, — сказав, звертаючись до учасників толоки, Микола Томенко, — коли навесні всі школярі саджали дерева і квіти, влітку доглядали за ними, і кожна школа була як великий квітник. У нас зараз багато економічних і соціальних проблем на селі, однак зробити малу батьківщину охайною і привабливою — це залежить від самих жителів, від їхнього прагнення жити у впорядкованому довкіллі.

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.

Фото автора.

Правовий нігілізм покладається в основу

Із виступу народного депутата, члена фракції «Блок Литвина» на пленарному засіданні Верховної Ради 15 квітня 2008 року

Народні депутати від фракції «Блок Литвина» минулими вихідними зустрічалися з виборцями в регіонах.

Після обміну враженнями і думками на засіданні фракції можна зробити узагальнюючий висновок.

На жаль, правовий нігілізм покладається в основу політики держави, а корупція і безвідповідальність стають засобом управління. Очевидно, що чим вужче правове поле, тим ширший простір для правового нігілізму, а відтак — і для зростання прірви між державою та людиною до межі антагонізму, а це вже є ознаками системної кризи.

Бо чим інакше можна пояснити таке зневажливе ставлення уряду до виконання закону про державний бюджет на 2008 рік.

Кабінету Міністрів України доручалось: «розробити протягом двох місяців з дня набрання чинності цим Законом проект Державної програми економічного і соціального розвитку України на 2008 рік та подати його на розгляд Верховної Ради України одночасно з проектом закону про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України».

Офіційний переклад

Женева, 5 лютого 2008 р.

Протокол про вступ України до Світової організації торгівлі

Преамбула

Світова організація торгівлі (далі — СОТ), згідно зі статтею XII Марракеської угоди про заснування Світової організації торгівлі (далі — Угода про СОТ), та Україна,

ураховуючи Звіт Робочої групи з розгляду заявки України про вступ до Світової організації торгівлі, який відтворено в документі WT/ACC/UKR/152 й датовано 25 січня 2008 року (далі — Звіт Робочої групи);

беручи до уваги результати переговорів про приєднання України до Угоди про СОТ, домовляються про таке:

Частина I Загальні положення

1. З набранням чинності цим Протоколом згідно з пунктом 8 України приєднується до Угоди про СОТ відповідно до статті XII цієї Угоди й стає членом СОТ.

2. Угодою про СОТ, до якої приєднується Україна, є Угода про СОТ, у тому числі пояснювальні примітки до цієї Угоди,

Цього не виконано. І, я розумію, до Великодня й не буде виконано.

Тим самим гальмуються всі проекти і програми в регіонах.

То чи можемо ми серйозно говорити про суттєві структурні перетворення, про програми енергозбереження, реформи в сільському господарстві, підвищення конкурентоспроможності економіки регіонів на внутрішньому і зовнішньому ринках, будівництво доступного житла?

До речі, щодо останнього.

Хочу зосередити вашу увагу на реалізації та стані фінансування Державної програми забезпечення молоді житлом до 2012 року. Вона є актуальною та необхідною насамперед для багатодітних молодих сімей і молоді з числа працівників бюджетної сфери, які не в змозі без допомоги держави отримати власне житло.

На реалізацію цієї програми в держбюджеті на 2008 рік передбачено лише 50 мільйонів гривень. Зазначені кошти дадуть змогу забезпечити житлом в середньому приблизно по 6 молодих родин в кожному регіоні. Хоча нині понад 100 тисяч молодих сімей перебувають у черзі на поліпшення житлових умов.

Ще про одне.

Колега Зарубінський з цієї трибуни заявляв про антиконституційність, непродуманість і неефективність так званого незалежного зовнішнього тестування. Ви б чули, шановні реформатори, що кажуть люди про такі нововведення, коли, приміром, дітям із міст Ізмаїл та Рені тре-



ба долати відстань майже в 300 кілометрів через два державні кордони і прибути о дев'ятій годині ранку до міста Біляївка для проходження незалежного тестування. Я не кажу вже про те, що до сьогодні не врегульовано багато організаційних питань — оплата, харчування тощо.

І наостанок про ціни.

Нас запевняють у подоланні інфляції через 5—6 місяців. Тобто за логікою це має статися або наприкінці літа, або на початку осені, фактично після збирання нового врожаю, коли все буде зрозуміло.

Але ж ми повинні мати обґрунтований прогноз, а поки що ми бачимо, що експертів стосовно того, що відбувається в Україні, немає і не може бути. Є тільки різні рівні некомпетентності.

Як результат, замість реформування соціальної політики, зокрема, реформування заробітної плати, системи оподаткування, відбувається постійне збільшення соціальних трансфертів. І як тут не згадати класика (цитую мовою оригіналу): «Наши быстро растущие доходы никак не могут угнаться за вашими медленно ползущими ценами».

На тлі урядових прогнозів більш реалістичний вигляд має аналіз НБУ, який зробив Володимир Семенович Стельмах.

А саме: економіка перегрівается, і наше з вами головне завдання — дотримуватись техніки безпеки, щоб наше суспільство не обпеклося.

Сергій ГРИНЕВЕЦЬКИЙ,
народний депутат України, член депутатської фракції «Блок Литвина».

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Протоколу про вступ України до Світової організації торгівлі

Верховна Рада України постановляє:

Протокол про вступ України до Світової організації торгівлі, підписаний у м. Женеві 5 лютого 2008 року, ратифікувати (додається).

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ, 10 квітня 2008 року. № 250-VI.

уточнена, змінена або іншим чином модифікована такими юридичними документами, які, можливо, набрали чинності до дати набрання чинності цим Протоколом. Цей Протокол, який уключає зобов'язання, зазначені в пункті 512 Звіту Робочої групи, є невід'ємною частиною Угоди про СОТ.

3. Якщо інше не передбачено в пункті 512 Звіту Робочої групи, ті зобов'язання за доданнями до Угоди про СОТ багатосторонніми торговельними угодами, які повинні реалізовуватися протягом періоду, що починається з набранням чинності цієї Угодою, реалізуються Україною так, ніби вона прийняла цю Угоду в день набрання нею чинності.

4. Україна може підтримувати захід, не сумісний з пунктом 1 статті II ГАТС, за умови, що такий захід було внесено до переліку вилучень із режиму найбільшого сприяння відповідно до статті II, доданого до цього Про-

токолу, і що він відповідає умовам додатка до ГАТС стосовно вилучень із режиму найбільшого сприяння відповідно до статті II.

Частина II Розклади

5. Розклади, відтворені в додатку I до цього Протоколу, стають Розкладом поступок і зобов'язань, що додається до Генеральної угоди про тарифи й торгівлю 1994 року (далі — ГАТТ-1994), і Графіком спеціальних зобов'язань в секторі послуг, що додається до Генеральної угоди про торгівлю послугами (далі — ГАТС), які стосуються України. Реалізація за етапами поступок і зобов'язань, список яких наведено в Розкладах, здійснюється так, як встановлено в підхожих частинах відповідних Розкладів.

6. З метою посилення згідно з підпунктом «а» пункту 6 статті II ГАТТ-1994 на дату цієї Угоди, датою, застосовною до

Розкладів поступок і зобов'язань, доданих до цього Протоколу, є дата набрання чинності цим Протоколом.

Частина III Прикінцеві положення

7. Цей Протокол є відкритим для прийняття, шляхом підписання або в інший спосіб, Україною до 4 липня 2008 року.

8. Цей Протокол набирає чинності на тридцятий день, який настає після дня, в який він був прийнятий Україною.

9. Цей Протокол здається на зберігання Генеральному директору СОТ. Генеральний директор СОТ без зволікання надає по одній засвідченій копії цього Протоколу й повідомлення про прийняття його Україною згідно з пунктом 9 кожного члену СОТ і Україні.

10. Цей Протокол реєструється відповідно до положень статті 102 Статуту Організації Об'єднаних Націй.

Учинено в м. Женева 5 лютого 2008 року в одному примірнику англійською, іспанською та французькою мовами, при цьому кожний текст є автентичним, за винятком того, що доданням до цього документа Розкладом може встановлюватися, що він автентичний лише однією із цих мов.

ПІДСУМКИ ТИЖНЯ

Стінка на стінку

Тиждень, що минає, породив чимало інтриг. Спершу здалося, що коаліція затріщала по швах. У понеділок на її зборах коаліціантам так і не вдалося ні до чого домовитися. А тому й у стінах парламенту робота йшла абияк. Кращих часів залишився чекати проект Трудового кодексу, не вдалося проголосувати і нову редакцію закону «Про Кабінет Міністрів».

Проїшли лише парламентські слухання, приурочені до чергової сумної дати — річниці Чорнобильської трагедії. За їх підсумками було проголосовано постанову.

Проте у сесійному залі пристрастей вистачало. Так, БЮТ і регіонали попервах вимагали створення тимчасової спеціальної комісії, яка мала б розробити новий проект Основного Закону. Однак цього зробити не вдалося. Потім «біло-серцеві» образилися на главу держави і його секретаріат і виступили з гнівною заявою. У свою чергу їхній лідер Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко чомусь саме у Страсбурзі на сесії Парламентської Асамблеї Ради Європи висловила своє бачення конституційних змін. Вона висловилася за перехід до моделі парламентської республіки, в якій роль Президента мала бути зведена до ролі «англійської королеви».

Глава секретаріату Президента Віктор Балога у цих заявах побачив бажання Юлії Тимошенко на хвилі високого рейтингу втекти у відставку і таким чином не нести відповідальності за високу інфляцію і зростання цін. І зауважив, що «свою чашу» прем'єру доведеться випити до кінця. А відставка, якщо таке й станеться, відбудеться не раніше, аніж за півроку. Та й Віктор Ющенко в четвер у Донецьку сказав, що буде все робити, щоб коаліція збереглася.

Можливо, саме тому коаліціанти два дні поспіль наполягали на включенні у порядок денний сесії проекту постанови про проведення у Харкові дострокових виборів міського голови і місцевої ради. Щоправда, регіонали у відповідь пообіцяли заблокувати парламентську трибуну і зробити усе, щоб вибори не були призначені.

А тим часом у столиці виборча кампанія набирає обертів. Закінчується реєстрація претендентів на посаду міського голови, блоків і партій, які претендують на місця у Київській раді. Соціологічні показники свідчать, що БЮТ може навіть програти Блоку Леоніда Черновецького, хоча прем'єр сама очолила список своєї політичної сили. Та й висуванець БЮТ на посаду міського голови Олександр Турчинов поки що не може похвалитися високим рейтингом. В опитуваннях він поступається — і навіть дуже сильно — лідерам виборчих перегонів: чинному градоначальнику і Віталію Кличку.

Не дивно, що нині в українській політиці застосовується принцип «стінка на стінку». Як у тому анекдоті про партизанів і німців. Лішилися дочекатися лісника, який усіх вижене з лісу.

Володимир КОРОЛЮК.

Нас запевняють у подоланні інфляції через 5—6 місяців



У Рамаллі (Палестинська Автономія) найближчим часом відкриється представництво України, заявив в. о. першого заступника міністра закордонних справ Юрій Костенко під час візиту до Палестини (*Укрінформ*)

З початку року мешканці Буковини отримали в банківських та фінансових установах краю за переказами 3–за кордону майже 30 мільйонів доларів та 7,6 мільйона євро (*Укрінформ*)

СПОРТ

Турнірна хроніка

Футбол. Згідно з результатами жеребкування, котре відбулося в Будинку футболу ФФУ, командою-господарем у фінальному матчі Кубка України буде донецький «Шахтар». Вирішальний поєдинок XVII розіграшу Кубка України відбудеться 7 травня на харківському стадіоні «Металіст».

Баскетбол. Чемпіонат країни. Суперліга. Чоловіки. Плей-оф. 1/4 фіналу. **17 квітня.** «Азовмаш» (Маріуполь) — «Черкаські Мавпи». 93:80 (29:19, 21:17, 22:19, 21:25). «Київ» — «Дніпро» (Дніпропетровськ). 82:66 (23:13, 18:18, 21:11, 20:24).

Теніс. Оголошено склади збірних України та Італії, котрі 26—27 квітня зіграють матч плей-оф Світової групи Кубка Федерації. Нашу країну представлятимуть: Альона Бондаренко, Катерина Бондаренко, Марія Коритцева і Тетяна Перейбініс. Капітан — Володимир Богданов.

Господарки матчу (відбудеться в місті Ольвії) — італійки — виставлять такий склад: Франческа Скьявоне, Флавія Пеннетта, Карін Кнапп та Сара Еррані. Капітан — Коррадо Бараццутті.

Хокей. Саппоро (Японія). Чемпіонат світу. Перший дивізіон. 18 квітня. Естонія—Литва. 1:4.

Не стало Віктора Носова

Позавчора через хворобу на 68-у році життя помер видатний український футбольний тренер, душевна і чуйна людина Віктор Васильович Носов. Найяскравіший період тренерської кар'єри Віктора Васильовича припадає на час його роботи з донецьким «Шахтарем». Керована ним (1977—1985), команда ставала дворазовим володарем Кубка СРСР (1980, 1983), срібним призером чемпіонату СРСР (1979), а також грала в 1/4 фіналу Кубка Кубків (сезон-1983/84).

Редакція «Голосу України», на сторінках якого Віктор Васильович виступав неодноразово, сумує разом із його рідними і близькими.

Компромісні переговори з річковиками завершилися вранці...

ПОДІЯ ТИЖНЯ

Більш як місяць тримала в напруженні запоріжців адміністрація річкового порту. А все через те, що нові власники порту перед початком навігації на Дніпрі втричі підвищили плату за пасажирські перевезення. Зауважу, що це підприємство державне і воно підпорядковане АСК «Укррічфлот». Однак квитки, котрі й до цього були недешеві й коштували торік понад 8 гривень, тепер мали стати ледь не золотими, а прогулянки чи поїздки на катерах і теплоходах — розкішшю для обраних.

Можна уявити, до чого призвели б «непідйомні» тарифи, оскільки основний контингент подорожуючих по Дніпровському водосховищу — дачники та жителі прибережних сіл. Найбільше потерпіли б від ноу-хау річковиків пенсіонери, бо вони завжди у таких ситуаціях виявляються крайніми. Адже в міському бюджеті, виходячи з минулорічних витрат, на компенсацію перевезень пільгових категорій населення річковим транспортом було закладено всього 1,3 мільйона гривень.

Зазвичай навігація в Запоріжжі починалася в квітні, але цього разу портовики самі виявилися до неї не готові, бо більшість теплоходів, які перебувають в їхньому управлінні, або ж не мають дозвільних документів на плавання, або ж перебувають у технічно несправному стані. Тож, виставляючи на лінію замість семи всього три судна, вони не лише кривдили пасажирів, а й на-



магалися приховати власні «гріхи». Тим часом міській владі стало відомо, що підприємство отримало 1,3 мільйона гривень державних субвенцій і виникло закономірне запитання: «На що ви їх тоді витратили?» А головне економічне управління міськради, перевіривши обґрунтованість нових тарифів, дійшло висновку, що вони завищені вдвічі. Відстоюючи справедливість, міський голова Євген Карташов знайшов союзників в особі міністра транспорту і зв'язку України Йосипа Вінського та начальника державного підприємства «Адміністрація державних річкових портів» Леоніда Кондратенка. Але власники «Укррічфлоту» стояли на своєму: або ж міськрада затверджує нові тарифи, або ж пасажирські теплоходи і катери зовсім не вийдуть на лінію.

Довелося відпрацювати запасний варіант — готувати для перевезень населення на літній сезон резервний автопарк. До

речі, поїздка у маршрутці коштувала б усього п'ять гривень. Переговори з власниками АСК «Укррічфлот» тривали в кілька етапів, а останні завершилися аж уранці. Назвавши прийняте рішення великим компромісом, міський голова Євген Карташов заявив:

— Ми киянам сказали: «Поки з нами не погодитися, з міста не випустимо!» Тож нехай дачники не хвилюються. До кожного населеного пункту на берегах Дніпра катери ходитимуть тричі на тиждень і перевозитимуть пенсіонерів без обмежень. Щоправда, для платних пасажирів ціни на квитки зростуть до 15 гривень. Але навігація розпочнеться вчасно: вранці 24 квітня від причалу відійде перший дачний катер.

Микола МАНЬКО.

Запорізька область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Щоб знали онуки...

У Тернопільському обласному краєзнавчому музеї розгорнуто виставку «Ми звинувачуємо! Голодомор 1932—1933 років — геноцид українського народу». «Тернопільщину, на щастя, оминула чорна тінь голодомору, — зазначив під час огляду виставки голова облдержадміністрації Юрій Чижмарь, — але її мешканці допомагали братам з Великої України: передавали через Збруч продукти, рятували від голодної смерті втікачів, яким щастило перебратися через кордон».

Пам'ятник страшній трагедії постане цієї осені на Збручі. Він з'єднає два береги річки, що колись була межею між життям і смертю. На обох берегах, на Тернопільщині й Хмельниччині, є чимало свідків голодомору. Важливо, щоб пам'ять про це не стерлася, щоб знала молодь, через яке терня довелося пройти дідам і прадідам.

Виставка побуває в усіх райцентрах області.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Фото автора.



З 8 травня фільм «Богдан-Зіновій Хмельницький» виходить у вітчизняний прокат

Цією картиною режисер Микола Мащенко прощається з великим екраном

А 4 травня його показуватимуть на великих площах міст та облцентрів України. Так відзначать 360–річчя національно-визвольного руху українського народу. Картина знімалася сім років. Її бюджет становив 12 млн. гривень. І ось, на-решті, трилогію на 111 хвилин побачить глядач.

— Наш кінематограф як та господиня, що вміла готувати, та не вміла подавати. За державний кошт ми ще здатні виробити картину, але немає фінансів донести її до глядача, зробити доступною. І тут допомагає бізнес, — каже керівник Департаменту кінематографії України Ганна Чміль.

У випадку з «Хмельницьким» — вітчизняний виробник АТ «Оболонь», яке взялося анонсувати фільм та фінансувати його «промоушен». А ще береться на

DVD зробити приблизно 150 тисяч якісних ліцензійних копій.

Ганна Чміль запевняє: цінність історичного фільму вимірюється не лише матеріально. У планах — розтиражувати його для загальноосвітніх шкіл, бібліотек. Саме з «Богдана-Зіновія Хмельницького» почнуть формувати національні відеотеки, щоб зробити наше кіно доступним глядачеві, особливо в сільській місцевості, «де, на жаль, сьогодні немає альтернативи генделіку».

І хоча на знімальному майданчику режисер Микола Мащенко поводитися дуже емоційно, увага журналістів його трохи збентежила. Митець зізнався, що хвилюється, бо, попри те, що зняв багато картин і 52 роки пропрацював на кіностудії імені Довженка, це вперше зустрічається із пресою з приводу свого фільму.

— Я цим фільмом вирішив попрощатися з великим екраном. Ця прем'єра — прем'єра-прощання, — оголосив він. Хоча й не припинить надалі знімати телевізійні стрічки.

Головну роль Богдана зіграв актор Володимир Аползуло. За словами режисера, він тяжко хворів, і стояло питання знімати далі чи ні. І тільки завдячуючи героїзові актора зйомки продовжили.

Хоча спочатку Хмельницького мав грати Богдан Ступка.

— Я поступився й відпустив Богдана Сильвестровича з головної ролі грати Мазепу. Бо Хмельницького він грав, а Мазепу — ні. А ще поступився грішми, костюмами та зброєю для «Молитви за гетьмана Мазепу», — розповів Микола Мащенко. — Але, дізнавшись про це, Віктор Андрійович Ющенко сказав, що робота над Мазепою не повинна зупинити зйомки Хмельницького. І ми наново почали шити тисячі костюмів для себе...

А ще були коні. У деяких сценах брали участь по півтисячі вершників. Мащенко згадує, як зібрали коней, навчили людей їздити верхи, а коли перший раз пішли в атаку, то тридцять вершників попадали. Бо коні злякалися вибухів...

Картина вийшла монументальна, емоційна, з баталіями. А от еротичних сцен немає. Бо режисер не підтримує популяризації еротизму на екрані. Каже, свідомо обходив сцени «у ліжку», але велику трагедію Богдана з його другою дружиною висвітлює.

— Раніше я не знав, про це не прийнято було говорити, що у Богдана перша дружина, яка народила йому чотирьох синів, була прикута до ліжка. І він привів у дім другу дружину, а потім його син убив цю гетьманшу власноруч. Цю історію я намагався показати елегантно, — зізнається Мащенко.

Подивимось.

Ольга ВАУЛІНА.

Ми киянам сказали: «Поки з нами не погодитися, з міста не випустимо!»

Фонд без даху над головою

Міжнародний благодійний фонд «Діти Чорнобиля за виживання» сім місяців тому опинився на вулиці. Про це розповіла його президент Людмила Закревська вчора у столиці. Втім, протягом усього цього часу він продовжує своє функціонування, так би мовити, «просто неба». «Лише минулого року ми оздоровили майже 300 дітей, залучили на 1 мільйон гривень медичного устаткування для лікарень Києва, але тепер мені просто соромно перед іноземними партнерами, що ми фактично викинуті на вулицю», — коментує пані Закревська.

Як стало відомо, поневірання фонду розпочалися після торішнього рішення Київської міської державної адміністрації про небажання продовжити договір оренди приміщення, яке до цього фонд займав 15 років. Натомість, у результаті переговорів, було запропоновано нове вирішення «офісного» питання. Але й туди, каже Людмила Закревська, потрапити вона не має змоги:

— І це при тому, що я маю всі документи на руках! Але нове приміщення зайняте іншою організацією, яка не збирається його звільняти. Міські чиновники пропонують нам вселятися за допомогою міліції, але на практиці ніхто не виявляє бажання займатися цим і нам допомогти.

По допомогу фонд звертається до Президента. Втім, якщо реакції не буде ні з боку глави держави, ні з боку міської влади, директриса має намір організувати мітинг. До останнього залучаться діти-чорнобильці, їхні матері та ліквідатори аварії: «І в той час, як по всьому світу вішановуватимуть пам'ять загиблих та постраждалих від вибуху на ЧАЕС, в Україні останні будуть боротися за власні права».

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.



Фото Петра МЕЛЬНИКА.

Про можливості постачання програмно-технічних комплексів для атомних електростанцій другому секретареві Посольства КНР в Україні Хань Цзюньвею розповідає заступник директора з маркетингу ЗАТ «Радій» Олександр Ляшенко.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

«Влада зносить будинок у той час, коли мільйони людей не мають де жити»

Вінниччанин Василь Матусов звернувся до Президента України з проханням захистити його помешкання, яке мають знести за рішенням суду. «Я готовий передати цей будинок багатодітним, бездомним, інвалідам, лише не руйнуйте те, що будувалося за мої кошти, — йдеться у зверненні до глави держави. — Звертаюся до вас з останньою надією як до батька, в якого є діти і свій дім, бо всі мої зустрічі з представниками місцевої влади закінчилися безрезультатно».

«Голос України» уже повідомляв читачам про те, що Вінницька міськрада свого часу надала дозвіл Матусову на спорудження будинку, а через шість років відмінила рішення. За вказівкою державної виконавчої служби Замостянсько-

го району Вінниці будівельники вже розібрали покрівлю. На першому поверсі демонтовано кухонне обладнання. Роботи припинили після того, як Матусов заявив про акт самоспалення. Він пообіцяв за десять днів власними силами демонтувати будівлю. Насправді цей час використав для пошуку можливості врятувати новобудову.

Господар, у сім'ї якого є 90-річний батько, інвалід війни, та стара мати, а також дитина-інвалід, запевняє, що захищатиме свою «фортецю».

Міський голова Вінниці Володимир Гройсман каже, що добре розуміє проблеми Матусова, однак прийняти його пропозиції не дозволяє чинне законодавство.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Росія приростає Кавказом

Визнання Росією правосуб'єктності юридичних осіб, за-реєстрованих на території Абхазії та Південної Осетії, означає, що ці республіки повністю прирівнюються до суб'єктів Російської Федерації. Тепер будь-який приватний підприємець чи держустанова одержують рівні з російськими колегами права на території Росії.

Фактично це означає, що Росія розпочала процес не просто визнання сепаратистських режимів, а поширення російського суверенітету на територіях цих грузинських регіонів.

Російські політики, коментуючи рішення свого президента, зазначають, що така акція відповідає міжнародному праву.

Однак у Тбілісі доручення Путіна розцінили як агресію. У терміновому порядку скликали засідання Ради безпеки Грузії, після якого глава МЗС Давид Бакрадзе заявив: «У разі встановлення Росією особливих відносин з Абхазією та Південною Осетією це розцінюватиметься як анексія території Грузії і грубе порушення міжнародних норм з визнання територіальної цілісності держави».

Учора вранці держміністр із питань європейської та євроатлантичної інтеграції, віце-прем'єр Грузії Георгій Барамідзе вирушив до Брюсселя шукати підтримки проти дій Росії.

На цю робочу поїздку заплановано зустрічі в штаб-квартирі НАТО і в Євросоюзі, а також відвідання Великобританії та Франції.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

Юний читач «Голосу України» мріє стати журналістом



Фото Ліни КУЦІ.

В цьому зізнався одинадятикласник із Донецька Павло Островський, який виграв у лотерею для передплатників грошовий приз — 1000 гривень. Власний кореспондент «Голосу України» у Донецькій області Ліна Куц вручила школяреві приз перед засіданням школи журналістської майстерності, яка проводить свої заняття в обласній бібліотеці для юнацтва. «Отакої, мені теж захотілося стати передплатником!» — так зреагував один із нових слухачів школи.

— «Голос України» читаю порівняно недавно, подобається, що газета дуже інформативна, — розповів Павло. — Хотілося б більше бачити матеріалів на молодіжну тематику. А тим, хто ще не передплатив газету, раджу поквапитися. Адже кожен має шанс виграти приз!

Наш призер навчається в ліцеї при Донецькому національному університеті, спеціалізація — українська філологія. У майбутньому школяр бачить себе журналістом. Його перша замітка вийшла п'ять років тому у газеті «Окно» (Дружковка Донецької області). А нещодавно талановитий юнкор у складі донецької команди побував на IV всеукраїнському турнірі юних журналістів у Сумах. За підсумками п'яти завдань Павло посів перше місце і виграв флешку. А гроші, отримані від «Голосу України», школяр збирається витратити на поїздку до Санкт-Петербурга після випускного вечора.

Ірина ОЛЬШАНСЬКА.

Обережно: газ!

Національний Інститут стратегічних досліджень та Європейський центр досліджень проблем безпеки імені Дж. Маршалла провели днями «круглий стіл» «Енергетична безпека України: зовнішні та внутрішні виміри».

Учасники заходу, вітчизняні та зарубіжні фахівці, в рамках двох сесій — «Світові тенденції в енергетичній сфері: виклики для України» та «Внутрішні аспекти енергетичної безпеки України» — обговорили низку засадничих питань, від успішного розв'язання котрих, по суті, і залежить не декарлований, а справжній суверенітет нашої держави. І якщо європейські та американські доповідачі здебільшого у своїх виступах вдавалися до тонкощів дипломатії, намагаючись обтічними фраза-

ми пом'якшити зміст сказаного, то українські промовці були відвертішими. Адже Україна не просто важливий суб'єкт міжнародної енергетичної політики, а й об'єкт, що найдошкульніше відчуває на собі дію незвичної зброї — газового шантажу.

Уповноважений Президента з міжнародних питань енергетичної безпеки Богдан Соколовський, зокрема, вважає, що взаємовигідне співробітництво у цій сфері полягає в «мінімізації політичних чинників», і сподівається, що цей процес

«очищення» неодмінно відбудеться. Адже «донор і реципієнт енергетичної безпеки — це поняття взаємопов'язані й поєднані в просторі та часі». Україна як країна-транзитер має моральне право вимагати чіткого дотримання правил від усіх своїх партнерів.

На жаль, чесне виконання транзитних функцій — ще не гарантія такого ж ставлення з боку постачальників енергоресурсів. Ставити справедливий вимоги перед партнерами і добиватися бажаного результату, переконаний пан Соколовський, спроможні лише самодостатні держави. Підвищувати свій рівень у цьому сенсі Україна має можливість у рамках «Краківської ініціативи» — якісно нового формату міжнародного співробітництва у сфері транзиту енергосітів.

Як відомо, у травні минулого року під час Енергетичного саміту в Кракові президенти країн Балто-Чорноморсько-Каспійського регіону домовилися об'єднати зусилля на державному, корпоративному і науковому рівнях, аби перетворити енергетику на інструмент консолідації народів, а не їх протистояння.

Ще один доповідач — директор енергетичних програм центру «НОМОС» Михайло Гончар, делікатно кажучи, не зовсім поділяє оптимістичний погляд на зменшення політичного чинника в «нафтогазових» відносинах, оскільки глибоко переконаний, що «енергетичні війни — ознака нашого часу. І це не журналістська метафора...». Свою переконаність він доказово розкрив в «однominній» доповіді. Те, що ми розуміємо як бізнес-конфлікти між «Газпро-

СВІТ КОРОТКО

► США

Зірвано суд за справою сектантів-багатоженців

На справжній фарс перетворилося засідання суду в штаті Техас, де розглядалося питання про долю узятих владою під тимчасову опіку 416 дітей із родин сектантів-багатоженців. Адвокати практично блокували роботу суду, постійно перериваючи засідання запитаннями і вигуками. За весь день було допитано лише двоє свідків. Справу визнано найгучнішою і найскладнішою в юридичній історії США. Чимало юристів запропонували 416 дітям і їхнім матерям з числа послідовників так званої Фундаменталістської церкви Ісуса Христа святих останнього дня свої послуги безплатно.

Нагадаємо, що скандал вибухнув на початку квітня, коли правоохоронні органи провели обшук ранчо, де жили багатоженці. Ранчо побудували послідовники секти, главою якої був Уоррен Джеффс. У 2006 році Джеффса, включеного до десятка найнебезпечніших злочинців, що їх розшукує ФБР, було затримано.

► ІЗРАЇЛЬ — ПАЛЕСТИНА

На Песах сектор Газа ізолюють

Напередодні свята Песах міністр оборони Ізраїлю Ехуд Барак розпорядився запровадити режим повної ізоляції Західного берега і сектору Газа. Служби безпеки приведено в стан найвищої боездатності, незважаючи на те, що на даному етапі немає так званих «точкових» попереджень про намір палестинських терористичних організацій учинити теракт у святкові дні. Однак відомо, що мотивація терористів до нападів в ізраїльські свята, а особливо на Песах, традиційно висока.

► ЕКВАДОР

Повінь забрала 57 життів

Повені в Еквадорі, спричинені тропічними зливами, забрали життя вже 57 осіб. За повідомленням місцевого Комітету цивільної оборони, 20 людей вважаються зниклими безвісти і майже 93 тисячі родин залишилися без даху на головою. Нагадаємо, що ще в лютому президент Еквадору Рафаель Корреа оголосив надзвичайний стан на всій території країни, однак зливи не припиняються до сьогоднішнього дня.

мом» і «Укрнафтогазом», доводить пан Гончар, насправді є елементом енергетичної війни — «безконтактного способу ураження противника, без вторгнення на його територію: для одержання політичних та економічних поступок».

Доповідач аргументував це конкретними офіційними документами Кремля, в яких наголошується на необхідності використовувати енергоресурси як інструмент забезпечення геополітичних інтересів Росії. І це повинна розуміти не лише Україна, а й «дипломатична» Європа.

Учасники «круглого столу» розглянули також наші «внутрішні» проблеми — неекономічне споживання вуглеводнів, відсутність реальних програм енергозбереження та нехтування альтернативних енергоджерел.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Сергій КІВАЛОВ: «Україна і Росія ставлять цивілізовані та ясні цілі, при цьому добре розуміють одна одну»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На жаль, у міжнародній політиці споконвіку існує така річ, як підкилмнна дипломатія. Є і справжні майстри цього ремесла, готові з будь-якого підручного матеріалу за лічені години зіптити міжнародний скандал. А зусиллями вузьких ділових кіл, що контролюють більшість засобів масової інформації обох країн, такий скандал можна перетворити на затяжне протистояння, а якщо дуже постаратися, то й на відкритий конфлікт.

На шастя, сучасним україно-російським відносинам це не загрожує. Але це аж ніяк не означає, що ті, хто сьогодні, не шкодуючи сил, намагаються перетворити ряд протокільних непорозумінь на конфліктну ситуацію між органами влади наших держав, діють в інтересах України. Більш того, переконаний, що їхні дії спрямовані проти наших національних інтересів, і готовий пояснити, чому.

Кожна держава, кожен народ змушений постійно вирішувати низку основних завдань, без яких неможливе його існування і розвиток. Це забезпечення стабільності та конкурентоспроможності національної економіки. Це збереження генофонду і здоров'я нації, її культури. Це, звичайно ж, убезпечення своєї країни від імовірних форм воєнної загрози. І те, що Україна прагне ці завдання вирішити, — не новина для Росії. Росія й сама намагається вирішити, хоч і по-своєму, ті ж самі завдання. Росія, слідом за Україною, вступає до Світової організації торгівлі, добивається скасування дискримінаційних експортно-імпорتنих обмежень у торгівлі зі США і Європейським союзом.

Сьогоднішні питання убезпечення України від воєнної загрози, позаблоковий чи ж блоковий статус нашої держави — питання дуже болісні для обох країн. Для України тому, що в 1990-х роках, добровільно відмовившись від третього за величиною ядерного арсеналу на планеті, Україна ні від жодної з провідних військових держав Заходу не одержала договірних гарантій безумовної військової допомоги у разі збройної агресії ззовні.

Різницю між міжнародним договором, яким безстроковим зобов'язанням зв'язала себе держава, і Будапештським меморандумом про взаєморозуміння 1994 року, однією з багатьох обіцянок, даних політичними адміністраціями, котрі давно відійшли від влади, дипломатам пояснювати не треба.

Минуло 14 років, Збройні Сили України день у день скорочуються, а договірних гарантій колективної безпеки для України як не було, так і нема. Але ж закони міжнародної політики не обійдеш: цивілізована держава або

покладається на свої власні збройні сили, вкладаючи в їх розвиток у десятки, сотні разів більші суми, ніж сьогодні може дозволити собі Україна, або має тверду гарантію допомоги іноземної держави, чи групи держав, де такі збройні сили є.

Саме такий принцип лежить в основі Договору про північноатлантичний альянс, що вже впритул наблизився до українських кордонів. Україні є над чим замислитися. І в тому, що українська влада вже давно серйозно розглядає питання про вступ до НАТО, є і раціональні, і емоційні причини.

Точно так само і ми, українські політики, повинні зрозуміти ті природні побоювання, які відчуває Росія при наближенні НАТО до її кордонів. Подібні ж двоїсті почуття нині і в України стосовно інших наших сусідів по Східній Європі, що вступили до Європейського союзу. Нам зрозумілі мотиви Польщі, Болгарії, Румунії, Словаччини та Угорщини, але ми непокоїмося, щоб їхній новий статус не призвів до ослаблення зв'язків між нашими регіонами, до обмеження прав українців на свободу пересування, врешті — до ізоляції України. Наші дипломати висловлюють такі побоювання, ведуть діалог і, як показує час, виборюють для України непогані умови і в візовому режимі, і в інших питаннях прикордонного співробітництва. Таку ж роботу сьогодні змушена вести і Росія. Як і Україні, Росії не хочеться, щоб біля самісіньких її кордонів стояли нашілені на неї ракети, створювалися плацдарми, хай навіть теоретично сприяючи агресії проти неї. І Росія веде таку роботу, висловлює свої побоювання, закликає українську сторону і держави-члени НАТО до діалогу, до компромісних рішень. Тобто, підкреслюю, Україна, і Росія ставлять цивілізовані та ясні цілі, і при цьому добре розуміють одна одну.

Що ж сказати про недавній дипломатичний обмін люб'язностями? МЗС України правильно вказало на суверенну рівність України та Росії і неприпустимість втручання у внутрішні справи суверенної держави. Хоча помітне в документі сприйняття політики Росії як загрозової — очевидно, гіпертрофоване і надумане. Це досить дохідливо пояснює російське МЗС у своєму зверненні.

Особисто мені теж ніяк не пригадати офіційного звернення Президента Росії чи міністра закордонних справ Росії до держави України, яке містило б воєнні ультиматуми, загрози, образи, територіальні претензії. Їх не було. Та й у принципі ніколи не могло бути. Що ж стосується цитат, які потрапили в газети, висмикнуті чи то з підслуханих кимось телефонних розмов, чи то з діалогів на посиденьках біля каміна... До цього слід ставитися з немалим

скептицизмом. Гадаю, деякі російські політики, якби потрапили на форум націоналістичної спрямованості в Україні, теж почули б про себе і про Росію багато недобрих слів. Те ж стосується і низки українських політиків.

Такі ситуації не нові і мають у першу чергу розглядатися не як керівництво до політичних дій, а як матеріал для поповнення чудової колекції анекдотів про взаємини українців і росіян.

Ось, наприклад, один з таких анекдотів. На контрольно-пропускному пункті україно-російського кордону багато років служили український і російський прикордонники. Так довго служили, що вже подружилися. Та якось уранці росіянин, глянувши на українську ділянку кордону, побачив вивішений його другом свіжонамальований плакат: «НЕХАЙ ШАСТИТЬ!». І, треба сказати, кріпко образився на українського колегу і довго з ним не розмовляв. Коли, нарешті, заговорив, то українець дуже здивувався: «А що я такого написав?»

Росіянин: «Как что? НЕЗАЧЕМ ШАСТАТЬ!»

Це я до того, що треба вчитися розуміти своїх друзів і сусідів, уважніше і терпиміше ставитись одне до одного. А спроби нас розсварити сприймати, як примхи природи.

Політичний клімат у цьому сенсі схожий на морський. Начебто тиша і гладь, та раптом незрозуміло звідки налітає вихор, і от уже чорніє небо, буютьють хвилі... Але мине ще кілька годин — і вихор зникне, не залишивши ніякого видимого сліду. І все знову стане таким, як колись, небо і вода не поміняються місцями.

Це цілком справедливо для україно-російських відносин. Україна і Росія в минулому були, сьогодні є і назавжди залишаться частиною життєвого простору одна одної. Сьогодні обидві наші держави інтегруються у великий цивілізований світ. Це стосується не тільки Північноатлантичного альянсу (НАТО), а й Світової організації торгівлі (СОТ), Європейського союзу, Організації економічного співробітництва та розвитку. На цьому шляху неминучі перемоги і поразки, тертя і непорозуміння, в тому числі у двосторонніх відносинах. Але все це не знімає з порядку денного і України, і Росії тих питань україно-російських відносин, що відомі всім: активізація взаємної торгівлі, співробітництво в розвитку промисловості й забезпеченні її енергоресурсами, науково-технічне співробітництво, забезпечення цивілізованих умов для міграції трудових ресурсів, взаємодопомога в питаннях безпеки та обороноздатності обох країн.

У Росії тільки на заробітках практично постійно перебуває не менше трьох з полови-

Моя земля — земля чудес

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Але безумовним фаворитом, з відривом майже в два рази від найближчого «суперника», стала Мігея — надзвичайне місце в низов'ях Південного Бугу, нерукотворній красі якого, на думку геологів і археологів, мільярди (!) років. «Мігея» (чи Мігія) у перекладі з грецької звучить, як «моя земля». От таке просте і ємне визначення. Тому, напевно, немає дивного в тому, що головним «чудом» землі святого Миколая стала саме вона, «Мі Гея».

Каньйон у степу

Француз Жан Жироду дуже красномовно сказав: «Чудом називають той випадок, коли Бог побиває власний рекорд». Отож Мігея — саме «той випадок». Повірте, будь-яке інше визначення для цих місць не підходить, оскільки Творець істинно перевершив себе.

Безкрайній степовий пейзаж переривається якось відразу і раптом. Немов розсунулася земля і показала погляду, стомленому від одноманитості, чудове живописання. Трохи звертаємо ліворуч з траси Миколаїв—Київ за селом Мігея — і потрапляємо до казки. У чарівну владу природи, насолоду справжньою свободою. Навколо — чудернацької форми скелі, ліс і вируюча внизу річка. Незважаючи на страх висоти, піддаюся якомусь дикому азарту і піднімаюся слизькою скелею, збиваючи невідповідні для таких трюків чоботи. Висоту скороно.

Не знаю, які причини спонукали стародавніх греків, а через багато століть заповідських козаків вибрати для своїх поселень ці місця, але вибрали вони їх не випадково. Емігія — так називали місцевість греки, що жили тут на початку нашої ери. Мігеєю величали хутір заповідьки козаки. «Гранітно-степовим Побужжям» називають регіональний ландшафтний парк нині.

Тягнеться він уздовж Південного Бугу на 58 кілометрів. Напевно, жителі Хмельницької чи Вінницької

областей, де бере початок ця річка, і не здогадуються, у яку могутню силу перетворюється вже в Миколаївській області маленький струмочок. Тут Південний Буг розбивається кам'яним пасмом на рукава. Загальне тло створює ландшафт, утворений виходами південних порід Українського кристалічного щита, що утворюють скелі, каньйони і пороги. У багатьох прибережних скель стародавній імена: Брама, Сова, Пугач. Біля Южноукраїнська — острів Бузький Гард, на якому понад сто років жили в куренях і землянках, охороняючи кордон, українські козаки. На превеликий жаль, у своєму первозданному вигляді острів не зберігся. Наполовину Гард затопили ще за радянських часів. А рік тому для будівництва Ташлицької ГАЕС необхідно було підняти рівень води до 14,7 метра. Рівень підняли, а разом з ним пішли в небуття практично всі пороги козацького поселення. На поверхні залишилася тільки верхівка острова. Якщо здійснити заплановане і підняти рівень Південного Бугу до 16,9 метра, то під водою залишиться не тільки острів, а й інші унікальні місця Бузьких порогів.

Наступ цивілізації на ці місця тимчасово призупинено. Хоча плани з їхнього затоплення для потреб Ташлика чинні. А поки що Бузькі пороги продовжують радувати око і дивувати своєю природною, нерукотворною розмаїтістю.

На території парку «Гранітно-степове Побужжя» загальною довжиною в 280 кілометрів, понад одну тисячу рослин, 40 видів ссавців, 190 видів птахів, 32 види риб і 11 тисяч видів комах. З цього багатства більш як 150 видів занесені до Червоної книги України, Європейського Червоного списку, Червоного списку Міжнародної спілки охорони природи, списків Бернської конвенції і перебувають під особливою охороною. Виявлено на території парку 98 археологічних пам'яток, що датуються від епохи палеоліту (30 тисяч років до н. е.) до раннього середньовіччя. Немає сумнівів, що за своїм при-

родоохоронним змістом «Гранітно-степове Побужжя» (або Мігея) — об'єкт національної значимості. «Найбільш перспективний для нього статус, — вважає директор парку Владислав Артамонов, — «Національний парк». «Проект його створення, — продовжує керівник, — розроблено і затверджено. Підготовлено і проект Указу Президента. Чекаємо самого указу». На запитання, що дасть новий статус, Владислав відповідає, —вища категорія охорони території, держбюджетне фінансування і чітке розмежування зон парку. Фактично, звання «національний» гарантує захист від будь-яких зазіхань ззовні. Принаймні на це сподіваються багато хто.

Рафт на Дубровку замовляли?

Поки захисники природи борються за присвоєння Мігеї відповідного їй статусу, народ заповзятливий поступово освоює територію. Чому тільки зараз активізувався туристичний бізнес? Та все дуже просто. Місцевість навколо Мігеї була буквально напхана шахтами балістичних ракет.

А що стосується цивілізованого відпочинку, то він тільки починає проникати в ці краї. Цілковито згодна з думкою Владислава Артамонова, що турист не прийде доти, доки не буде розв'язано проблему «теплого унітаза». З усіма висновками, що звідси випливають — наявністю комунікацій, каналізації, гарячої води, опалювального приміщення і, зрештою, нормального харчування.

До речі, вразив факт «мирного співіснування» дирекції парку і власників бази відпочинку. Зазвичай екологи борються за кожну п'ядь природоохоронної землі, а бізнесмени постають у ролі хижаків. Яким



чином досягнуто такого взаємопорозуміння?

— Необхідно чітко усвідомити, — продовжує Владислав, — що домінуючим принципом нормального функціонування парку є його природоохоронна складова. Рекреаційна функція вторинна. Виходячи з цього, треба розрахувати рекреаційну ємність регіонального парку, тобто яке антропогенне навантаження він може витримати. Без збитку природі. У нашого парку перспективи щодо цього великі.

Проте «серед своїх» Мігея, як місце відпочинку, добре відома. Насамперед завдяки унікальним порогам. Навесні і влітку сюди з'їжджаються туристи для того, щоб сплавитися по бурхливій воді. Саме пороги і потужна течія рік приваблюють професійних слаломистів. Кажуть, що пройти Верхні Мігейські пороги — мрія кожного з них. Хоча під керівництвом досвідчених тренерів прокататися на рафті може і новачок. Якщо кому до душі такий екстрим.

Мені ж довелося спостерігати за зовсім дивним явищем — зимовим рафтингом. Шестеро сміливців проходили небезпечні повороти річки з винятковим професіоналізмом. А на

ною мільйонів українських громадян — десята частина всього працездатного населення країни. І навпаки, тільки за офіційними даними вісім з половиною мільйонів громадян України вважають себе росіянами за національністю, а російське коріння мають понад сімнадцять мільйонів, тобто третина населення України.

Об'єднує нас і економіка. Взаємозалежність наших країн у плані забезпечення енергоносіями вже давно стала притчею во язицех. Однак це далеко не все. Ті зовнішньоекономічні зв'язки, які Україна на сьогодні змогла побулдвати, — це здебільшого канали експорту з України сировини, примітивних напівфабрикатів, дешевої робочої сили і генетичного матеріалу та ще імпорту чужоземних товарів, переважно не найкращої якості. Ті ж деякі зовнішньоекономічні зв'язки, що обіцяють розвиток в Україні високотехнологічних виробництв — у приладо- й літакобудуванні, космічній діяльності, біомедицині, — ведуть до Росії. І дуже хочеться, щоб ці зв'язки вдалося зберегти й розвинути. Недавно, в березні, ми відзначали ювілей Переяславського договору між Україною і Росією. Хороший привід згадати те, що нас зближує і об'єднує, вчитися не завдавати одне одному образ.

1 квітня 1999 року набув чинності, як його називають, «великий україно-російський договір» (Договір про дружбу, співробітництво і партнерство між Україною та Російською Федерацією). Термін дії його спливає 1 квітня 2009 року, але він автоматично продовжиться ще на ДЕСЯТЬ років, якщо тільки будь-яка з наших держав до 30 вересня нинішнього року не надішле іншій письмове повідомлення про припинення дії договору.

Цього, ми сподіваємося, не станеться.

Тому що нашу депутатську групу з міжпарламентських зв'язків з Російською Федерацією чекає велика і цікава робота в цій сфері. Крім згаданого «великого договору», Україну та Росію зв'язує ще близько сотні двосторонніх угод у всіх сферах діяльності. І цю договірну базу необхідно далі вдосконалювати, у співробітництві з нашим Президентом, урядом і Міністерством закордонних справ.

Адже наші держави та їх відносини продовжують розвиватися, нові й нові питання потребують свого врегулювання. Ми, Україна і Росія, різні. Але ми потрібні одна одній. І обов'язково житимемо дружно.

Сергій КІВАЛОВ, співголова Депутатської групи з міжпарламентських зв'язків з Російською Федерацією, голова Комітету з питань правосуддя, народний депутат України.



20 квітня в Україні хмарно з проясненнями, часом дощі, місцями грози. Вітер переважно південно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі 4—9°; вдень 13—18°, на півдні місцями 19—21°. У Карпатах дощ з мокрим снігом; температура вночі від 3° морозу до 2° тепла, вдень 3—8° тепла.

КАРИКАТУРИСТ ПРОДОВЖУЄ ТЕМУ



фото Олексія ВАЩЕНКА.



Мал. Миколи КАПУСТИ.

☞ **Україна: є ще порох у порохівницях, але дуже відсирів.**

СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Хто є хто

Якби віслюки могли говорити, вони б сказали, хто тут віслюк.

На радість людям

Чим би порадувати свій народ? Може, купити собі ще одну віллу в передмісті Лондона?

Вивіска

Верховна Рада мільйонерів.

Закон та право

Для того й судові органи, щоб жоден крадій-мільйонер не сів за ґрати.

Вчені свідчать

Глибші від Маріанської западини лише кишені олігархів.

Де як

В Європі корупціонери на другий день подають у відстав-

ку, а в нас — закон один для всіх!

Недобиток

Від торжества демократії, свободи слова, законності та правопорядку залишилося саме тільки торжество.

Геополітичний прогноз

Якщо нас приймуть до Європи, Європі доведеться проситися в Азію.

Неспростовний доказ

Корупції в нас нема, бо наші корупціонери корупціонерами бути не можуть.
Олександр ПЕРЛЮК.



Чого б це?

Ярослав Сухий (коментуючи заяву секретаря РНБО Р. Богатирьової):

— Для жінок невелика проблема сидіти на двох стільцях, це в чоловіків може статися катастрофа, а вона хай собі далі совається.

Від чергового:
— Дивно, що при самій лише згадці прізвища Богатирьової деякі чоловіки починають соватися навіть на одному стільці...

Хотіти не шкідливо

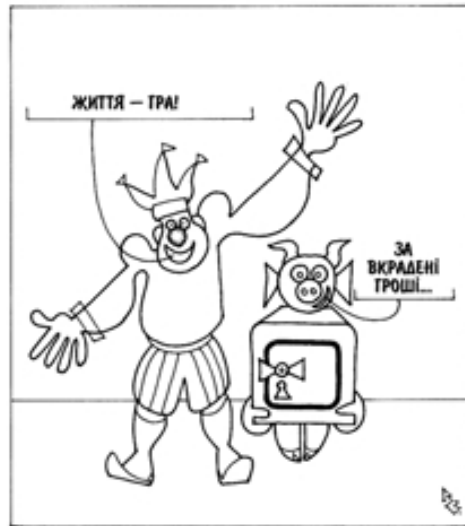
Віктор Ющенко (виступаючи на нараді з питань боротьби з корупцією):

— Якщо ми хочемо подолати це зло, нам треба починати з себе.
Від чергового:
— Відсебеньки якісь! — подумав зал. І мимоволі почав плескати... себе по кишечках.



Вибори перетворюються...

Владислав Каськів, «НУ—НС»: — Київські вибори перетворилися на парад клоунів.
Від чергового:
— А ще на... збори акціонерів, стрілку



кандидатів, сходку домушників, розбірки дерібаничників і висадку інопланетян...

Куди ведуть

Сергій Лавров, міністр закордонних справ РФ:
— У нас тут немає Савіка Шустера, тому ніхто не буде тут ведучим.
Від чергового:
— Дивна річ: ведучого нема, а веденого вже призначили — Україну.

Від скромності ніхто не вМЕР

Леонід Черновецький, київський міський голова:
— Києву потрібен розумний мер, і, гадаю, в мене є якості успішної люди-



ни. І головне — Україні та Києву потрібен добрий мер, а доброта — це особлива риса від Бога.
Від чергового:
— Незайво було б додати: «Києву потрібен скромний мер!»

Мовби іншим

Михайло Погребинський, директор Центру політичних досліджень і конфліктології:
— РНБО наче якась філія зрадників Партії регіонів. Вона стає мовби іншим, дуже таким оригінальним інститутом.
Від чергового:
— Та годі вам! Оригінальнішого інституту, ніж Центр політичних досліджень і конфліктології, як філія Партії регіонів, у країні просто немає. Навіть його директор — і той, кажуть, зрадник СДПУ(о).

Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА, Вадима СИМИНОГІ.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.



Редактор номера Віталій СУДДЯ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
Ⓟ Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775, для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна на 2007 рік:
для фізичних осіб — 5,00 грн. та 3,00 грн., для підприємств і організацій — 15,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.
ВАТ «Видавництво «Київська правда»
04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13.
Зам. 1025
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

